

#### Annex

### **Declaration of Conformity**

확인 서약서

The responsibility for using the OEKO-TEX® ECO PASSPORT is limited to the owner of the certificate. In order to protect the conformity of the products manufactured during the validity of the ECO PASSPORT certificate, the customer must sign this declaration of conformity at each certification and renewal.

OEKO-TEX® ECO PASSPORT 사용에 대한 책임은 인증서 소유자에게 있습니다. ECO PASSPORT 인증 서의 유효 기간 동안 제조 된 제품의 적합성을 보호하 기 위해 고객은 갱신시 각 인증서의 서약서에 서명해 야합니다.

We, the producer and/or distributor of a product labelled with the mark "OEKO-TEX® INSPIRING CONFIDENCE - ECO PASSPORT - Tested for harmful substances" declare on our own responsibility, that the product manufactured and/or sold complies with the conditions/limit values of the OEKO-TEX® ECO PASSPORT which are known to us, with regard to the limit values of harmful substances. We are fully responsible for quality assurance of the certified product. We may delegate parts of the quality assurance to producers, suppliers and importers. In the case of delegation we fully have to fully acquaint the certifying body with the effectiveness of the relevant quality assurance system.

OEKO-TEX® INSPIRING CONFIDENCE - ECO PASSPORT - Tested for harmful substances" 라는 라벨이 부착된 제품의 생산자 및/또는 유통 업체는 제 조 및/또는 판매된 제품이 당사의 책임 하에 유해 물 질의 한계값과 관련하여 당사에서 알고 있는 ECO PASSPORT의 조건/한계값을 준수함을 선언합니다. 당사는 인증된 생산품의 품질보증 부분에 대하여 전 적인 책임이 있습니다. 당사는 품질 보증의 일부를 생 산자, 공급자 및 수입자에게 위임할 수 있습니다. 위 임을 할 경우, 위임된 자에게 관련된 품질 보증 의무 의 유효성 및 한계성에 대하여 충분히 이해시킬 것입

In addition, we confirm with our signature that we bear full and legally binding responsibility for the following points:

법적 책임이 있음을 서명으로 확인합니다 :

- The information given to obtain the OEKO-TEX® ECO PASSPORT certificate is truthful.
- · The principles set out in this standard are implemented with due diligence.
- The right to use OEKO-TEX® ECO PASSPORT is given solely to the holder of the certificate.
- The General Terms of Use of OEKO-TEX® (Annex II) have been noted and accepted.
- OEKO-TEX® ECO PASSPORT 인증서 획득을 위 해 제공된 정보는 진실입니다.

또한. 다음 사항에 대해 법적 구속력이 있는 완전하고

- 본 표준에 명시된 원칙은 실사하여 시행됩니다.
- OEKO-TEX® ECO PASSPORT 사용 권한은 인증 서 소지자에게만 부여됩니다.
- OEKO-TEX® (부록 II)의 이용 약관을 숙지했으며, 수락합니다.

Annex I: Declaration of Conformity 부록 I: 확인 서약서



## Agreed and accepted by the customer Hardcopy form

By putting their signature in the signature block below, the **Customer** confirms that they have read, understood and agreed fully with these **Terms**, including its annexes and the declaration of conformity.

The notice details of the **Customer** (see Clause 11 of the **terms**) are as follows:

# 고객이 동의하고 수락함 하드카피 양식

아래의 서명양식에 서명 함으로써 **고객은** 부록 및 적합성 선언을 포함하여 **이용 약관을** 읽고, 이해하고, 완전히 동의 했음을 확인합니다.

고객에 대한 세부 공지사항(약관 11 조항 참조)은 다음과 같습니다:

Full name	이름	
Legal entity [form]	법적 실체 [형태]	
Registered office address	등록된 사무실 주소	
Legal venue [coun- try]	법적 장소[국가]	
Attention	담당자	
Phone	전화 번호	
Fax	팩스 번호	
Email	이메일	

These **Terms** must be signed by two authorized representatives of the **Customer** who have signatory power (unless only one such authorized representative exists), one of which should preferably be a member of its board and the other should preferably be by the individual responsible for the ECO PASSPORT within the **Customer's** organisation.

이러한 Terms 서명 권한이 있는 고객의 권한 있는 대리인 2명이 서명해야 하며 Customer 서명 권한이 있는 (해당 권한 있는 대리인이 한 명만 존재하는 경우 제외), 그 중 한 명은 가급적 이사회 구성원이어야 하고 다른 한 명은 ECO PASSPORT를 담당하는 개인이 서명하는 것이 좋습니다. 고객사의 조직.

 Identification of the product (designation, type or batch number, production or serial number). If the space is not sufficient, please attach a document with the full information. 제품 식별(지정, 유형 또는 배치 번호, 생산 또는 일련 번호). 공간이 충분하지 않은 경우 전체 정보가 포함된 문서를 첨부하십시오.

• We confirm full responsibility for this declaration.

• 당사는 본 선언에 대한 전적인 책임을 확인합니다.



Signature 1	서명1	
Name	이름	
Title	직함	
Date, place	날짜, 장소	
Signature 2	서명 2	
Name	이름	
Title	직함	
Date, place	날짜, 장소	